SESTA DECISIONE DEL CONSIGLIO

del 15 luglio 1980

relativa all'equivalenza delle sementi prodotte in paesi terzi

(80/818/CEE)

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

vista la direttiva 66/400/CEE del Consiglio, del 14 giugno 1966, relativa alla commercializzazione delle sementi di barbabietole (1), modificata da ultimo dalla direttiva 78/692/CEE (2), in particolare l'articolo 16, paragrafo 1, lettera b),

vista la direttiva 66/401/CEE del Consiglio, del 14 giugno 1966, relativa alla commercializzazione delle sementi di piante foraggere (3), modificata da ultimo dalla direttiva 79/692/CEE (4), in particolare l'articolo 16, paragrafo 1, lettera b),

vista la direttiva 66/402/CEE del Consiglio, del 14 giugno 1966, relativa alla commercializzazione delle sementi di cereali (5), modificata da ultimo dalla direttiva 79/692/CEE, in particolare l'articolo 16, paragrafo 1, lettera b),

vista la direttiva 69/208/CEE del Consiglio, del 30 giugno 1969, relativa alla commercializzazione delle sementi di piante oleaginose e da fibra (6), modificata da ultimo dalla direttiva 80/304/CEE (7), in particolare l'articolo 15, paragrafo 1, lettera b),

vista la proposta della Commissione,

considerando che in Austria, in Australia, nel Canada, nella Svizzera, in Cecoslovacchia, a Cipro, nella Repubblica democratica tedesca, in Spagna, in Grecia, in Ungheria, in Israele, in Norvegia, in Nuova Zelanda, nel Portogallo, in Polonia, in Romania, nel Cile, in Svezia, in Finlandia, in Turchia, negli Stati Uniti d'America, in Iugoslavia e nella Repubblica Sudafricana esistono regole concernenti i controlli delle sementi;

considerando che l'esame di tali norme e della loro applicazione ha permesso di constatare che le condizioni cui le sementi raccolte e controllate in detti paesi sono sottoposte, per quanto concerne le loro caratteristiche ed identità nonché il loro esame, contrassegno e controllo, offrono le stesse garanzie di quelle prescritte per le sementi raccolte e controllate nella Comunità;

considerando che la decisione 76/539/CEE (8) modificata da ultimo con la decisione 80/367), CEE (9), nella quale è stata constatata un'equivalenza delle sementi prodotte nei paesi succitati, scadrà il 30 giugno 1980; che si rende quindi necessaria una nuova decisione;

considerando che la presente decisione non impedisce che constatazioni comunitarie siano annullate o che la loro validità non sia prorogata qualora risulti che le condizioni su cui sono basate non sono o non sono più soddisfatte; che occorre a tal fine ottenere altre informazioni pratiche sulle sementi prodotte nei suddetti paesi procedendo alla coltura e al controllo di campioni mediante prove comparative comunitarie;

considerando che è risultato che talune disposizioni di ordine tecnico e amministrativo dell'allegato sono spesso soggette ad adattamenti;

considerando che, per semplificare le procedure che disciplinano attualmente le modifiche dell'allegato, è necessario sottoporre questi adattamenti alla procedura del comitato permanente delle sementi e dei materiali di moltiplicazione agricoli, orticoli e forestali;

considerando che la presente decisione lascia impregiudicato il protocollo relativo al commercio interno tedesco e ai problemi che vi si connettono,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

1. Si constata che le sementi che sono raccolte nei paesi di cui nella parte I dell'allegato della presente

(1) GU n. 125 dell'11. 7. 1966, pag. 2290/66.
(2) GU n. L 236 del 26. 8. 1978, pag. 13.
(3) GU n. 125 dell'11. 7. 1966, pag. 2298/66.
(4) GU n. L 205 del 13. 8. 1979, pag. 1.
(5) GU n. 125 dell'11. 7. 1966, pag. 2309/66.
(6) GU n. L 169 del 10. 7. 1969, pag. 3.
(7) GU n. L 68 del 14. 3. 1980, pag. 33.
(8) GU n. L 162 del 23. 6. 1976, pag. 10.
(9) GU n. L 90 del 3. 4. 1980, pag. 39.

decisione e controllate ufficialmente dai servizi che vi figurano, per quanto concerne i paesi produttori, e che appartengono alle specie e alle categorie ivi enumerate, sono equivalenti alle sementi delle categorie corrispondenti raccolte nella Comunità e conformi alle direttive 66/400/CEE, 66/401/CEE, 66/402/CEE e 69/208/CEE, purché siano osservate le condizioni previste nella parte II dell'allegato della presente decisione.

2. Sono parimenti equivalenti, ai sensi del paragrafo 1, le sementi che non sono state certificate ufficialmente da parte di un servizio del paese produttore, sempreché siano state soddisfatte le seguenti condizioni:

— le sementi siano state ufficialmente certificate da un servizio, figurante in allegato per la specie in questione, del paese in cui le sementi della generazione precedente sono state ufficialmente certificate come sementi di una categoria equivalente alle sementi di base o, se del caso, alle sementi certificate della prima generazione, e

— le sementi siano state raccolte in un paese figurante in una delle decisioni del Consiglio relative all'equivalenza delle ispezioni in campo delle colture portaseme, effettuate in paesi terzi oppure nella Comunità e siano state ivi sottoposte alla prescritta ispezione in campo.

Articolo 2

Gli adattamenti di ordine tecnico e amministrativo da apportare all'allegato, tranne quelli riguardanti le colonne 2 e 4 della tabella figurante nella parte I del medesimo allegato, sono adottati secondo la procedura di cui all'articolo 21 delle direttive 66/400/CEE, 66/401/CEE e 66/402/CEE e all'articolo 20 della direttiva 69/208/CEE.

Articolo 3

La presente decisione è applicabile dal 1° luglio 1980 al 30 giugno 1983.

Articolo 4

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, addì 15 luglio 1980.

Per il Consiglio

Il Presidente

J. SANTER

ALLEGATO

PARTE I

CAMPO D'APPLICAZIONE

1. LEGENDA

1.1. I paesi terzi sono indicati nella colonna 2 della tabella di cui al punto 2, nell'ordine alfabetico delle abbreviazioni che designano gli Stati secondo il codice internazionale utilizzato per le automobili:

A = Austria

AUS = Australia

CDN = Canada

CH = Svizzera

CS = Cecoslovacchia

CY = Cipro

DDR = Repubblica democratica tedesca

E = Spagna

GR = Grecia

H = Ungheria

IL = Israele

N = Norvegia

NZ = Nuova Zelanda

P = Portogallo

PL = Polonia

R = Romania

RCH = Cile

S = Svezia

SF = Finlandia

TR = Turchia

USA = Stati Uniti d'America

ZA = Sudafrica

1.2. I riferimenti 66/400, 66/401, 66/402 e 69/208 nella colonna 4 della tabella indicano rispettivamente:

— 66/400: direttiva 66/400/CEE del Consiglio, del 14 giugno 1966, relativa alla commercializzazione delle sementi di barbabietole;

— 66/401: direttiva 66/401/CEE del Consiglio, del 14 giugno 1966, relativa alla commercializzazione delle sementi di piante foraggere;

— 66/402: direttiva 66/402/CEE del Consiglio, del 14 giugno 1966, relativa alla commercializzazione delle sementi di cereali;

— 69/208: direttiva 69/208/CEE del Consiglio, del 30 giugno 1969, relativa alla commercializzazione delle sementi di piante oleaginose e da fibra.

1.3. Le categorie delle sementi sono indicate nelle colonne 5 e 6 della tabella di cui al punto 2, secondo i criteri che seguono:

— nella colonna 5 figurano le denominazioni ufficiali secondo i sistemi adottati e nelle due lingue previste dall'Organizzazione di cooperazione e sviluppo economico (OCSE) per la certificazione varietale delle sementi destinate al commercio internazionale o, se del caso, le denominazioni ufficiali secondo le prescrizioni nazionali del paese interessato;

— nella colonna 6, le categorie corrispondenti nella Comunità sono indicate secondo i codici seguenti:

B = Sementi di base

CZ/1 = Sementi certificate della prima riproduzione a partire da sementi di base:

— Direttiva 66/400/CEE: «Sementi certificate»

— Direttiva 66/401/CEE: «Sementi certificate della prima riproduzione»

— Direttiva 66/402/CEE: per Secale cereale, Zea mays: «Sementi certificate»

— Direttiva 66/402/CEE, altre specie: «Sementi certificate della prima riproduzione»

— Direttiva 69/208/CEE per Arachis hypogaea, Cannabis sativa (monoica), Glycine max., Linum usitatissimum: «Sementi certificate della prima riproduzione»

— Direttiva 69/208/CEE, altre specie compresa Cannabis sativa (dioica): «Sementi certificate»

CZ/2 = Sementi certificate della seconda riproduzione a partire da sementi di base:

— Direttiva 66/401/CEE

— Direttiva 66/402/CEE, specie diverse da Secale cereale, Zea mays

— Direttiva 69/208/CEE per Arachis hypogaea, Cannabis sativa (monoica), Glycine max., Linum usitatissimum

CZ/3 = Sementi certificate della terza riproduzione a partire da sementi di base

— Direttiva 69/208/CEE Linum usitatissimum: (1)

COM = Sementi commerciali:

— Direttiva 66/401/CEE, se del caso.

1.4. Le indicazioni figuranti nella colonna 7 della tabella di cui al punto 2, si riferiscono alle condizioni descritte alla parte II, punto 3, del presente allegato.

(1) Soltanto fino al 30 giugno 1982.

2. TABEL — TABELLE — TABLE — TABLEAU — TAVOLA — TABEL

Nr. Nr. No N° N. Nr.	Land Land Coun- try Pays Paese Land	Institution Stelle Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Category — Catégorie — Categoria — Categorie		Bemærkninger Bemerkungen Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
				Tredjeland Drittland Third Country Pays tiers Paese terzo Derde land	EØF EWG EEC CEE CEE EEG	
1	2	3	4	5	6	7
1	A	Bundesanstalt für Pflanzenbau und Samenprüfung, Wien	— 66/400 Beta vulgaris	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed/Semences certifiées	CZ/1	
			— 66/401 Agrostis gigantea Agrostis tenuis Alopecurus pratensis Arrhenatherum elatius Dactylis glomerata Festuca pratensis Festuca rubra Lolium multiflorum Lolium perenne Lolium x hybridum Phleum pratense Poa pratensis Trisetum flavescens Lotus corniculatus Lupinus albus Lupinus angustifolius Lupinus luteus Medicago lupulina Medicago sativa Medicago x varia Onobrychis viciifolia Pisum sativum (partim) Trifolium hybridum Trifolium incarnatum Trifolium pratense Trifolium repens Vicia faba (partim) Vicia pannonica	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées 1re génération	CZ/1	
				— Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées 2e génération	CZ/2	

Nr. Nr. No N° N. Nr.	Land Land Country Pays Paese Land	Institution Stelle Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Category — Catégorie — Categoria — Categorie: Tredjeland Drittland Third Country Pays tiers Paese terzo Derde land	Kategori — Kategorie — Category — Catégorie — Categoria — Categorie: EØF EWG EEC CEE CEE EEG	Bemærkninger Bemerkungen Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
1	2	3	4	5	6	7
			Vicia sativa Vicia villosa			
			— 66/401 Brassica napus var. napobrassica Brassica oleracea convar. acephala	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées 1re génération	CZ/1	
			— 66/402 Avena sativa Hordeum vulgare Triticum aestivum Triticum durum Triticum spelta	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées 1re génération	CZ/1	
				— Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées, 2e génération	CZ/2	
			— 66/402 Secale cereale Zea mays	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	
			— 69/208 Brassica juncea Brassica napus ssp. oleifera Brassica nigra Brassica rapa (partim) Glycine max Helianthus annuus Papaver somniferum Sinapis alba	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	
2	AUS	Department of Primary Industry, Canberra	— 66/401 Dactylis glomerata Festuca arundinacea Lolium multiflorum Lolium perenne Lolium x hybridum Phleum pratense Hedysarum coronarium Lotus corniculatus	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	

Nr. Nr. No N° N. Nr.	Land Land Country Pays Paese Land	Institution Stelle Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Category — Catégorie — Categoria — Categorie: Tredjeland Drittland Third Country Pays tiers Paese terzo Derde land	Kategori — Kategorie — Category — Catégorie — Categoria — Categorie: EØF EWG EEC CEE CEE EEG	Bemærkninger Bemerkungen Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
1	2	3	4	5	6	7
			Lupinus albus Lupinus angustifolius Lupinus luteus Medicago sativa Onobrychis viciifolia Pisum sativum (partim) Trifolium alexandrinum Trifolium hybridum Trifolium incarnatum Trifolium pratense Trifolium repens Trigonella foenum-graecum Vicia faba (partim) Vicia villosa Brassica napus var. napobrassica Brassica oleracea convar. acephala Raphanus sativus ssp. oleifera			
			— 69/208 Arachis hypogaea Brassica napus ssp. oleifera Brassica rapa (partim) Glycine max Helianthus annuus Linum usitatissimum Sinapis alba	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	B CZ/1	
3	CDN	Agriculture Canada, Ottawa	— 66/400 Beta vulgaris	— Basic seed/Semences de base — Certified seed/Semences certifiées	B CZ/1	
			— 66/401 Agrostis canina Agrostis gigantea	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	B CZ/1	

Nr. Nr. No N° N. Nr.	Land Land Coun- try Pays Paese Land	Institution Stelle Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Category — Catégorie — Categoria — Categorie		Bemærkninger Bemerkungen Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
				Tredjeland Drittland Third Country Pays tiers Paese terzo Derde land	EØF EWG EEC CEE CEE EEG	
1	2	3	4	5	6	7
			Agrostis stolonifera Agrostis tenuis Alopecurus pratensis Arrhenatherum elatius Dactylis glomerata Festuca arundinacea Festuca ovina Festuca pratensis Festuca rubra Lolium multiflorum Lolium perenne Phleum bertolonii Phleum pratense Poa annua Poa nemoralis Poa palustris Poa pratensis Poa trivialis Lotus corniculatus Lupinus albus Lupinus angustifolius Lupinus luteus Medicago lupulina Medicago sativa Onobrychis viciifolia Pisum sativum (partim) Trifolium hybridum Trifolium incarnatum Trifolium pratense Trifolium repens Vicia faba (partim) Vicia pannonica Vicia sativa Vicia villosa	— Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées, 2e génération	CZ/2	

Nr. Nr. No N° N. Nr.	Land Land Country Pays Paese Land	Institution Stelle Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Category — Catégorie — Categoria — Categorie		Bemærkninger Bemerkungen Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
				Tredjeland Drittland Third Country Pays tiers Paese terzo Derde land	EØF EWG EEC CEE CEE EEG	
1	2	3	4	5	6	7
			— 66/401 Brassica napus var. napobrassica Brassica oleracea convar. acephala Raphanus sativus ssp. oleifera	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	B CZ/1	
			— 66/402 Avena sativa Hordeum vulgare Triticum aestivum Triticum durum Triticum spelta	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération — Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées, 2e génération	B CZ/1 CZ/2	
			— 66/402 Secale cereale Zea mays	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	B CZ/1	
			— 69/208 Brassica juncea Brassica napus ssp. oleifera Brassica nigra Brassica rapa (partim) Glycine max Helianthus annuus Linium usitatissimum (1) Sinapis alba	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	B CZ/1	
4	CH	Anerkennungsstelle Eidgenössische Forschungsanstalt für landwirtschaftlichen Pflanzenbau, Zürich	— 66/401 Dactylis glomerata Festuca arundinacea Festuca ovina Festuca pratensis Festuca rubra	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	B CZ/1	

(1) Kun for Oliehør.
Nur bei Öllein.
Solely in the case of Linseed.
Uniquement pour lin oléagineux.
Unicamente per lino oleaginoso.
Uitsluitend voor olievlas.

Nr. Nr. No N° N. Nr.	Land Land Country Pays Paese Land	Institution Stelle Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Category — Catégorie — Categoria — Categorie		Bemærkninger Bemerkungen Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
				Tredjeland Drittland Third Country Pays tiers Paese terzo Derde land	EØF EWG EEC CEE CEE EEG	
1	2	3	4	5	6	7
		Service de certification des semences, Station fédérale de recherches agronomiques, de Changins, Nyon	Lolium multiflorum Lolium perenne Lolium x hybridum Trifolium pratense Vicia faba (partim)	— Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées, 2e génération	CZ/2	
			— 66/402 Avena sativa Hordeum vulgare Triticum aestivum Triticum durum Triticum spelta	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	
				— Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées, 2e génération	CZ/2	
			— 66/402 Secale cereale Zea mays	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	
5	CS	Ústředni kontrolní a zkušebni ústav zemědělský Central Institute for Control and Testing in Agriculture, Praha	— 66/400 Beta vulgaris	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed/Semences certifiées	CZ/1	
			— 66/401 Agrostis canina Agrostis stolonifera Agrostis tenuis Alopecurus pratensis Arrhenatherum elatius Dactylis glomerata Festuca arundinacea Festuca ovina Festuca pratensis Festuca rubra Lolium multiflorum Lolium perenne Phleum pratense Poa nemoralis Poa palustris	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	
				— Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées, 2e génération	CZ/2	

Nr. Nr. No N° N. Nr.	Land Land Country Pays Paese Land	Institution Stelle Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Category — Catégorie — Categoria — Categorie		Bemærkninger Bemerkungen Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
				Tredjeland Drittland Third Country Pays tiers Paese terzo Derde land	EØF EWG EEC CEE CEE EEG	
1	2	3	4	5	6	7
			Poa pratensis			
			Poa trivialis			
			Trisetum flavescens			
			Lotus corniculatus			
			Lupinus albus			
			Lupinus angustifolius			
			Lupinus luteus			
			Medicago lupulina			
			Medicago sativa			
			Onobrychis viciifolia			
			Pisum sativum (partim)			
			Trifolium alexandrinum			
			Trifolium hybridum			
			Trifolium incarnatum			
			Trifolium pratense			
			Trifolium repens			
			Trifolium resupinatum			
			Vicia faba (partim)			
			Vicia pannonica			
			Vicia sativa			
			Vicia villosa			
			— 66/402	— Basic seed/Semences de base	B	
			Zea mays	— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	
			— 69/208	— Basic seed/Semences de base	B	
			Helianthus annuus	— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	
			— 69/208	— Basic seed/Semences de base	B	
			Glycine max	— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	
				— Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées, 2e génération	CZ/2	

Nr. Nr. No N° N. Nr.	Land Land Country Pays Paese Land	Institution Stelle Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Category — Catégorie — Categoria — Categorie		Bemærkninger Bemerkungen Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
				Tredjeland Drittland Third Country Pays tiers Paese terzo Derde land	EØF EWG EEC CEE CEE EEG	
1	2	3	4	5	6	7
6	CY	Ministry of Agriculture and Natural Resources Department of Agriculture, Nicosia	— 66/401 Brassica oleracea convar. acephala	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	B CZ/1	(a), (c) (b), (c)
7	DDR	Amt für Standardisierung, Meßwesen und Warenprüfung, Fachgebiet Saat- und Pflanzgut, Dresden	— 66/400 Beta vulgaris	— Basic seed/Semences de base — Certified seed/Semences certifiées	B CZ/1	
			— 66/401 Agrostis gigantea Dactylis glomerata Festuca ovina Festuca pratensis Festuca rubra Lolium multiflorum Lolium perenne Phleum pratense Poa pratensis Lupinus luteus Medicago x varia Pisum sativum (partim) Trifolium pratense Vicia faba (partim) Vicia sativa Vicia villosa	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération — Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées, 2e génération	B CZ/1 CZ/2	
			— 66/401 Brassica napus var. napobrassica Brassica oleracea convar. acephala Raphanus sativus ssp. oleifera	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	B CZ/1	
			— 66/402 Avena sativa Hordeum vulgare Triticum aestivum	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	B CZ/1	

Nr. Nr. No N° N. Nr.	Land Land Country Pays Paese Land	Institution Stelle Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Category — Catégorie — Categoria — Categorie		Bemærkninger Bemerkungen Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
				Tredjeland Drittland Third Country Pays tiers Paese terzo Derde land	EØF EWG EEC CEE CEE EEG	
1	2	3	4	5	6	7
			Triticum durum Triticum spelta	— Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées, 2re génération	CZ/2	
			— 66/402 Secale cereale	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	B CZ/1	
			— 69/208 Brassica napus ssp. oleifera Brassica rapa (partim) Linum usitatissimum Sinapis alba	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées 1re génération	B CZ/1	
8	E	Instituto Nacional de Semillas y Plantas de Vivero, Madrid	— 66/400 Beta vulgaris	— Basic seed/Semences de base — Certified seed/Semences certifiées	B CZ/1	
			— 66/401 Hedysarum coronarium Lotus corniculatus Lupinus albus Lupinus angustifolius Lupinus luteus Medicago lupulina Medicago sativa Medicago x varia Onobrychis viciifolia Pisum sativum (partim) Trifolium alexandrinum Trifolium hybridum Trifolium incarnatum Trifolium pratense Trifolium repens Trifolium resupinatum Trigonella foenum-graecum Vicia faba (partim) Vicia pannonica	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération — Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées, 2e génération	B CZ/1 CZ/2	

Nr. Nr. No N° N. Nr.	Land Land Country Pays Paese Land	Institution Stelle Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Category — Catégorie — Categoria — Categorie		Bemærkninger Bemerkungen Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
				Tredjeland Drittland Third Country Pays tiers Paese terzo Derde land	EØF EWG EEC CEE CEE EEG	
1	2	3	4	5	6	7
			Vicia sativa Vicia villosa			
			— 66/401 Brassica napus var. napobrassica Brassica oleracea convar. acephala Raphanus sativus ssp. oleifera	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	B CZ/1	
			— 66/402 Avena sativa Hordeum vulgare Triticum aestivum Triticum durum Triticum spelta	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération — Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées, 2e génération	B CZ/1 CZ/2	
			— 66/402 Zea mays	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	B CZ/1	(d) (d)
			— 69/208 Brassica napus ssp. oleifera Brassica rapa (partim) Glycine max Helianthus annuus	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	B CZ/1	
9	GR	Institcuton Ktinotrofikon Fyton/Fodder Crops and Pasture Institute, Larissa	— 66/401 Medicago sativa Pisum sativum (partim) Trifolium alexandrinum Vicia sativa	— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	(b)
10	H	Országos Vetőmagfelügyelőség, Budapest	— 66/400 Beta vulgaris	— Basic seed/Semences de base — Certified seed/Semences certifiées	B CZ/1	
			— 66/401 Agrostis stolonifera Dactylis glomerata	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	B CZ/1	

Nr. Nr. No N° N. Nr.	Land Land Country Pays Paese Land	Institution Stelle Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Category — Catégorie — Categoria — Categorie		Bemærkninger Bemerkungen Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
				Tredjeland Drittland Third Country Pays tiers Paese terzo Derde land	EØF EWG EEC CEE CEE EEG	
1	2	3	4	5	6	7
			Festuca pratensis Festuca rubra Lolium perenne Phleum pratense Lotus corniculatus Lupinus albus Medicago sativa Medicago x varia Onobrychis viciifolia Pisum sativum (partim) Trifolium incarnatum Trifolium pratense Trifolium repens Vicia faba (partim) Vicia pannonica Vicia sativa Vicia villosa	— Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées, 2e génération	CZ/2	
			— 66/401 Raphanus sativus ssp. oleifera	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	
			— 66/402 Secale cereale Zea mays	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	
			— 69/208 Brassica napus ssp. oleifera Brassica nigra Brassica rapa (partim) Cannabis sativa Helianthus annuus Papaver somniferum Sinapis alba	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	

Nr. Nr. No N° N. Nr.	Land Land Country Pays Paese Land	Institution Stelle Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Category — Catégorie — Categoria — Categorie		Bemærkninger Bemerkungen Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
				Tredjeland Drittland Third Country Pays tiers Paese terzo Derde land	EØF EWG EEC CEE CEE EEG	
1	2	3	4	5	6	7
			— 69/208 Glycine max	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	
				— Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées, 2e génération	CZ/2	
			— 69/208 Linum usitatissimum	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	
				— Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées, 2e génération	CZ/2	
				— Certified seed, 3rd generation/Semences certifiées, 3e génération	CZ/3	
11	IL	Ministry of Agriculture, Seed and Nursery Stock Inspection Service, Yafo	— 66/401 Medicago sativa Trifolium alexandrinum Trifolium repens Trifolium resupinatum	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	
				— Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées, 2e génération	CZ/2	
			— 66/402 Avena sativa Hordeum vulgare Triticum aestivum Triticum durum Triticum spelta	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	
				— Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées, 2e génération	CZ/2	
			— 66/402 Zea mays	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	
			— 69/208 Arachis hypogaea Gossypium spp.	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	

Nr. Nr. No N° N. Nr.	Land Land Country Pays Paese Land	Institution Stelle Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Category — Catégorie — Categoria — Categorie		Bemærkninger Bemerkungen Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
				Tredjeland Drittland Third Country Pays tiers Paese terzo Derde land	EØF EWG EEC CEE CEE EEG	
1	2	3	4	5	6	7
12	N	Statens Planteavlsråd/The National Seed Council, As	— 66/401 Agrostis tenuis Dactylis glomerata Festuca ovina Festuca pratensis Festuca rubra Lolium multiflorum Lolium perenne Phleum pratense Poa pratensis Medicago sativa Trifolium hybridum Trifolium pratense	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération — Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées, 2e génération	B CZ/1 CZ/2	
13	NZ	Ministry of Agriculture and Fisheries, Wellington	— 66/400 Beta vulgaris (1) — 66/401 Dactylis glomerata Festuca arundinacea Lolium multiflorum Lolium perenne Lolium x hybridum Phleum pratense Trifolium pratense Trifolium repens — 66/401 Brassica napus var. napobrassica Brassica oleracea convar. acephala	— Certified seed/Semences certifiées — Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération — Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées, 2e génération — Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1 B CZ/1 CZ/2 B CZ/1	(b)

(1) Kun for sukkerroe.
Nur bei Zuckerrübe.
Solely in the case of sugar beet.
Uniquement pour betteraves sucrières.
Unicamente per barbabietole da zucchero.
Uitsluitend voor suikerbieten.

Nr. Nr. No N° N. Nr.	Land Land Country Pays Paese Land	Institution Stelle Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Category — Catégorie — Categoria — Categorie		Bemærkninger Bemerkungen Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
				Tredjeland Drittland Third Country Pays tiers Paese terzo Derde land	EØF EWG EEC CEE CEE EEG	
1	2	3	4	5	6	7
			— 66/402	— Basic seed/Semences de base	B	
			Avena sativa Hordeum vulgare Triticum aestivum Triticum durum	— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	
				— Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées, 2e génération	CZ/2	
			— 69/208	— Basic seed/Semences de base	B	
			Linum usitatissimum (1)	— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	
14	P	Direcção-Geral de Protecção da Produção Agricola, Lisboa	— 66/401	— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées 1re génération	CZ/1	(b)
			Lupinus albus Lupinus angustifolius Lupinus luteus Trifolium resupinatum Vicia sativa Vicia villosa	— Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées, 2e génération	CZ/2	(b)
			— 66/402	— Basic seed/Semences de base	B	
			Zea mays	— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	
15	PL	Ministerstwo Rolnictwa Departament Produkcji Roslinnej i Ochrony roślin, Warszawa Inspekcja Nasienna, Okregowy Inspektorat; — Bydgoszcz	— 66/400	— Basic seed/Semences de base	B	
			Beta vulgaris	— Certified seed/Semences certifiées	CZ/1	
			— 66/401	— Basic seed/Semences de base	B	
			Agrostis gigantea Agrostis stolonifera Agrostis tenuis Alopecurus pratensis	— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	

(1) Kun for Oliehør.
Nur bei Öllein.
Solely in the case of linseed.
Uniquement pour lin oléagineux.
Unicamente per lino oleaginoso.
Uitsluitend voor oliehoudend vlas.

Nr. Nr. No N° N. Nr.	Land Land Country Pays Paese Land	Institution Stelle Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Category — Catégorie — Categoria — Categorie: Tredjeland Drittland Third Country Pays tiers Paese terzo Derde land	Kategori — Kategorie — Category — Catégorie — Categoria — Categorie: EØF EWG EEC CEE CEE EEG	Bemærkninger Bemerkungen Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
1	2	3	4	5	6	7
		— Gdansk — Krakow — Poznan — Warszawa — Wroclaw	Arrhenatherum elatius Dactylis glomerata Festuca arundinacea Festuca ovina Festuca pratensis Festuca rubra Lolium multiflorum Lolium perenne Lolium x hybridum Phleum pratense Poa palustris Poa pratensis Lotus corniculatus Lupinus albus Lupinus angustifolius Lupinus luteus Medicago lupulina Medicago x varia Onobrychis viciifolia Pisum sativum (partim) Trifolium hybridum Trifolium incarnatum Trifolium pratense Trifolium repens Vicia faba (partim) Vicia sativa Vicia villosa	— Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées, 2e génération	CZ/2	
		— 66/401	Brassica napus var. napobrassica Brassica oleracea convar. acephala Raphanus sativus ssp. oleifera	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	B CZ/1	

Nr. Nr. No N° N. Nr.	Land Land Country Pays Paese Land	Institution Stelle Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Category — Catégorie — Categoria — Categorie		Bemærkninger Bemerkungen Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
				Tredjeland Drittland Third Country Pays tiers Paese terzo Derde land	EØF EWG EEC CEE CEE EEG	
1	2	3	4	5	6	7
16	R	Ministerul Agriculturii şi Industriei Alimentare — Inspecţia de Stat pentru Calitatea Seminţelor şi Materialului Săditor, Bucureşti	— 66/400 Beta vulgaris	— Basic seed/Semences de base — Certified seed/Semences certifiées	B CZ/1	
			— 66/401 Alopecurus pratensis Dactylis glomerata Festuca pratensis Festuca rubra Lolium multiflorum Lolium perenne Phleum pratense Poa pratensis Lotus corniculatus Lupinus albus Medicago sativa Onobrychis viciifolia Pisum sativum (partim) Trifolium pratense Trifolium repens Vicia faba (partim) Vicia sativa Vicia villosa	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération — Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées, 2e génération	B CZ/1 CZ/2	
			— 66/401 Brassica napus var. napobrassica Raphanus sativus ssp. oleifera	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	B CZ/1	
			— 66/402 Zea mays	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	B CZ/1	
			— 69/208 Brassica napus ssp. oleifera Brassica nigra Brassica rapa (partim) Cannabis sativa	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	B CZ/1	

Nr. Nr. No N° N. Nr.	Land Land Country Pays Paese Land	Institution Stelle Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Category — Catégorie — Categoria — Categorie		Bemærkninger Bemerkungen Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
				Tredjeland Drittland Third Country Pays tiers Paese terzo Derde land	EØF EWG EEC CEE CEE EEG	
1	2	3	4	5	6	7
			Carum carvi Glycine max Helianthus annuus Linum usitatissimum Papaver somniferum Sinapis alba			
17	RCH	Servicio Agricola y Ganadero, Unidad Tecnica de Semillas, Santiago de Chile	— 66/400 Beta vulgaris	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed/Semences certifiées	CZ/1	
			— 66/401 Dactylis glomerata Festuca arundinacea Festuca ovina Festuca pratensis Festuca rubra Lolium multiflorum Lolium perenne Lolium x hybridum Trifolium pratense	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	
				— Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées, 2e génération	CZ/2	
			— 66/402 Avena sativa Hordeum vulgare Triticum aestivum Triticum durum Triticum spelta	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	
				— Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées 2e génération	CZ/2	
			— 66/402 Secale cereale	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	
18	S	Statens utsädeskontroll, Solna	— 66/400 Beta vulgaris	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed/Semences certifiées	CZ/1	

Nr. Nr. No N° N. Nr.	Land Land Country Pays Paese Land	Institution Stelle Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Category — Catégorie — Categoria — Categorie		Bemærkninger Bemerkungen Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
				Tredjeland Drittland Third Country Pays tiers Paese térzo Derde land	EØF EWG EEC CEE CEE EEG	
1	2	3	4	5	6	7
			— 66/401	— Basic seed/Semences de base	B	
			Agrostis canina Agrostis gigantea Agrostis stolonifera Agrostis tenuis Alopecurus pratensis Dactylis glomerata Festuca arundinacea Festuca ovina Festuca pratensis Festuca rubra Lolium multiflorum Lolium perenne Phleum bertolonii Phleum pratense Poa annua Poa nemoralis Poa palustris Poa pratensis Poa trivialis Lupinus angustifolius Lupinus luteus Medicago lupulina Medicagó sativa Pisum sativum (partim) Trifolium pratense Trifolium repens Vicia faba (partim) Vicia sativa Vicia villosa	— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	
				— Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées, 2e génération	CZ/2	
			— 66/401	— Basic seed/Semences de base	B	
			Brassica napus var. napobrassica Brassica oleracea acephala	— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	

Nr. Nr. No N° N. Nr.	Land Land Country Pays Paese Land	Institution Stelle Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Category — Catégorie — Categoria — Categorie		Bemærkninger Bemerkungen Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
				Tredjeland Drittland Third Country Pays tiers Paese terzo Derde land	EØF EWG EEC CEE CEE EEG	
1	2	3	4	5	6	7
			— 66/402 Avena sativa Hordeum vulgare Triticum aestivum Triticum durum Triticum spelta	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération — Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées, 2e génération	B CZ/1 CZ/2	
			66/402 Secale cereale	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	B CZ/1	
			— 69/208 Brassica napus ssp. oleifera Brassica rapa (partim) Cannabis sativa Linum usitatissimum Papaver somniferum Sinapis alba	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	B CZ/1	
19	SF	Valtion Siementarkastuslaitos, Helsinki	— 66/401 Agrostis tenuis Dactylis glomerata Festuca pratensis Festuca rubra Lolium perenne Phleum pratense Poa pratensis Medicago sativa Pisum sativum (partim) Trifolium hybridum Trifolium pratense Vicia faba (partim)	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération — Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées, 2e génération	B CZ/1 CZ 2	

Nr. Nr. No N° N. Nr.	Land Land Country Pays Paese Land	Institution Stelle Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Category — Catégorie — Categoria — Categorie		Bemærkninger Bemerkungen Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
				Tredjeland Drittland Third Country Pays tiers Paese terzo Derde land	EØF EWG EEC CEE CEE EEG	
1	2	3	4	5	6	7
20	TR	Tarım Ve Hayvancılık Bakanlığı, Ankara	— 66/400 Beta vulgaris (1)	— Certified seed/Semences certifiées	CZ/1	(b)
21	USA	— Alabama Crop Improvement Association, Inc. — Alaska Crop Improvement Association — Arizona Crop Improvement Association — Arkansas State Plant Board, Division of Seed Certification — California Crop Improvement Association — Colorado Seed Growers' Association — Delaware Crop Improvement Association — Florida Department of Agriculture	— 66/400 Beta vulgaris (1) — 66/401 Agrostis canina Agrostis gigantea Agrostis stolonifera Agrostis tenuis Alopecurus pratensis Arrhenatherum elatius Dactylis glomerata Festuca arundinacea Festuca ovina Festuca pratensis Festuca rubra Lolium multiflorum Lolium perenne Lolium x hybridum Phleum bertolonii Phleum pratense Poa annua Poa nemoralis Poa palustris Poa pratensis Poa trivialis Trisetum flavescens	— Basic seed/Semences de base — Certified seed/Semences certifiées — Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération — Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées, 2e génération	B CZ/1 B CZ/1 CZ/2	

1) Kun for sukkerroe.
Nur bei Zuckerrübe.
Solely in the case of sugar beet.
Uniquement pour betteraves sucrières.
Unicamente per barbabietole da zucchero.
Uitsluitend voor suikerbieten.

Nr. Nr. No N° N. Nr.	Land Land Country Pays Paese Land	Institution Stelle Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Category — Catégorie — Categoria — Categorie		Bemærkninger Bemerkungen Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
				Tredjeland Drittland Third Country Pays tiers Paese terzo Derde land	EØF EWG EEC CEE CEE EEG	
1	2	3	4	5	6	7
		— Georgia Crop Improvement Association, Inc. — Idaho Crop Improvement Association, Inc. — Illinois Crop Improvement Association, Inc. — Indiana Crop Improvement Association, Inc. — Iowa Crop Improvement Association — Kansas Crop Improvement Association — Kentucky Seed Improvement Association — Louisiana Department of Agriculture, Division of Entomology — Maine Department of Agriculture, Division of Plant Industry	Hedysarum coronarium Lotus corniculatus Lupinus albus Lupinus angustifolius Lupinus luteus Medicago lupulina Medicago sativa Medicago x varia Onobrychis viciifolia Pisum sativum (partim) Trifolium alexandrinum Trifolium hybridum Trifolium incarnatum Trifolium pratense Trifolium repens Trifolium resupinatum Trigonella foenum-graecum Vicia faba (partim) Vicia pannonica Vicia sativa Vicia villosa		
			— 66/401 Brassica napus var. napobrassica Brassica oleracea convar. acephala Raphanus sativus ssp. oleifera	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	B CZ/1	
			— 66/402 Avena sativa Hordeum vulgare Oryza sativa Triticum aestivum Triticum durum Triticum spelta	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération — Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées, 2e génération	B CZ/1 CZ/2	

Nr. Nr. No N° N. Nr.	Land Land Country Pays Paese Land	Institution Stelle Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Category — Catégorie — Categoria — Categorie		Bemærkninger Bemerkungen Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
				Tredjeland Drittland Third Country Pays tiers Paese terzo Derde land	EØF EWG EEC CEE CEE EEG	
1	2	3	4	5	6	7
		— Maryland State Board of Agriculture, Department of Agronomy — Michigan Crop Improvement Association — Minnesota Crop Improvement Association — Mississippi Seed Improvement Association — Missouri Seed Improvement Association — Montana Seed Grower's Association — Nebraska Crop Improvement Association — Nevada Department of Agriculture, Division of Plant Industry — New Jersey Department of Agriculture, Division of Plant Industry	— 66/402 Secale cereale Zea mays — 69/208 Arachis hypogaea Brassica juncea Brassica napus ssp. oleifera Brassica nigra Brassica rapa (partim) Cannabis sativa Carum carvi Glycine max Gossypium spp. Helianthus annuus Linum usitatissimum Papaver somniferum Sinapis alba	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération — Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	B CZ/1 B CZ/1	

Nr. Nr. No N° N. Nr.	Land Land Country Pays Paese Land	Institution Stelle Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Category — Catégorie — Categoria — Categorie		Bemærkninger Bemerkungen Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
				Tredjeland Drittland Third Country Pays tiers Paese terzo Derde land	EØF EWG EEC CEE CEE EEG	
1	2	3	4	5	6	7
		— New Mexico Crop Improvement Association — New York Seed Improvement Coop, Inc. — North Carolina Crop Improvement Association, Inc. — North Dakota State Seed Department — Ohio Seed Improvement Association — Oklahoma Crop Improvement Association — Oregon State University, Extension Service — Pennsylvania State Department of Agriculture, Bureau of Plant Industry — South Carolina Crop Improvement Association — South Dakota Crop Improvement Association				

Nr. Nr. No N° N. Nr.	Land Land Country Pays Paese Land	Institution Stelle Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Category — Catégorie — Categoria — Categorie		Bemærkninger Bemerkungen Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
				Tredjeland Drittland Third Country Pays tiers Paese terzo Derde land	EØF EWG EEC CEE CEE EEG	
1	2	3	4	5	6	7
		— Tennessee Crop Improvement Association — Texas Department of Agriculture — Utah Crop Improvement Association — Utah Agricultural Experiment Station — Vermont Department of Agriculture — Virginia Crop Improvement Association — Washington State Crop Improvement Association Inc. — Washington State Department of Agriculture, Seed Branch — West Virginia Associated Crop Growers' Association — Wisconsin Crop Improvement Association — Wyoming Seed Certification Service				

Nr. Nr. No N° N. Nr.	Land Land Country Pays Paese Land	Institution Stelle Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Category — Catégorie — Categoria — Categorie		Bemærkninger Bemerkungen Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
				Tredjeland Drittland Third Country Pays tiers Paese terzo Derde land	EØF EWG EEC CEE CEE EEG	
1	2	3	4	5	6	7
22	YU	Poljoprivredni fakultet Novi Sad Institut Za Ratarstvo I Povrtarstvo Novi Sad Institut Za Opl. I Proizv. Bilja Zagreb	— 66/400 Beta vulgaris	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed/Semences certifiées	CZ/1	
			— 66/401 Medicago sativa Trifolium pratense	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	
				— Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées, 2e génération	CZ/2	
			— 66/401 Brassica oleracea convar. acephala Raphanus sativus ssp. oleifera	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	
			— 66/402 Zea mays	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	
			— 69/208 Brassica napus ssp. oleifera Brassica rapa (partim)	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	
			— 69/208 Glycine max	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	
				— Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées, 2e génération	CZ/2	
23	ZA	Division of Plant and Seed Control, Department of Agriculture and Fisheries Afdeling Plant- en Saadbeheer, Departement van Landbou en Visserij, Pretoria	— 66/401 Agrostis tenuis Dactylis glomerata Festuca arundinacea Lolium multiflorum Lolium perenne Lolium hybridum Medicago lupulino	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	
				— Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées, 2e génération	CZ/2	

Nr. Nr. No N° N. Nr.	Land Land Country Pays Paese Land	Institution Stelle Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Category — Catégorie — Categoria — Categorie		Bemærkninger Bemerkungen Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
				Tredjeland Drittland Third Country Pays tiers Paese terzo Derde land	EØF EWG EEC CEE CEE EEG	
1	2	3	4	5	6	7
			Medicago sativa Pisum sativum (partim) Trifolium pratense Trifolium repens			
			— 66/401 Lupinus albus Lupinus angustifolius Lupinus luteus	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	
				— Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées, 2e génération	CZ/2	
				— Handelssaatgut/Commercial seed	COM	
			— 66/401 Brassica oleracea convar. acephala Raphanus sativus ssp. oleifera	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	
			— 66/402 Zea mays	— Gesertifiseerde basissaad/ Certified basic seed	B	(e)
				— Gesertifiseerde Saad/Certified Seed	CZ/1	(e)
			— 69/208 Arachis hypogaea Brassica juncea Brassica nigra Glycine max Gossypium spp. Helianthus annuus Linum usitatissimum (1) Sinapis alba	— Basic seed/Semences de base	B	
				— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées, 1re génération	CZ/1	

) Kun for Oliehør.
Nur bei Öllein.
Solely in the case of linseed.
Uniquement pour lin oléagineux.
Unicamente per lino oleaginoso.
Uitsluitend voor olievlas.

PARTE II

CONDIZIONI

1. Le sementi di base e le sementi certificate sono ufficialmente certificate e i loro imballaggi sono ufficialmente chiusi e contrassegnati, secondo il relativo sistema dell'Organizzazione di cooperazione e di sviluppo economico (OCSE) per la certificazione varietale delle sementi destinate al commercio internazionale di:

   — sementi di barbabietole da zucchero e di barbabietole da foraggio, nel caso delle sementi di cui alla direttiva 66/400/CEE;

   — sementi di piante foraggere ed oleagionse, nel caso delle sementi di cui alle direttive 66/401/CEE e 69/208/CEE;

   — sementi di cereali, nel caso delle sementi di cui alla direttiva 66/402/CEE, ad esclusione delle sementi di Zea mays;

   — sementi di mais, nel caso delle sementi di Zea mays di cui alla direttiva 66/402/CEE.

   La qualità delle sementi deve soddisfare ai requisiti della normativa comunitaria.

1.1. Per le sementi certificate della prima riproduzione, le sementi di base, e, per le sementi certificate della seconda riproduzione, le sementi certificate della generazione precedente sono state ufficialmente controllate o certificate in un paese terzo che beneficia nella stessa maniera dell'equivalenza per la stessa specie o nella Comunità.

1.2. L'ispezione in campo è effettuata dai servizi del paese produttore o, sotto la responsabilità dei medesimi, da persone giuridiche di diritto pubblico o privato di questo paese, purché dette persone non traggano un profitto particolare dal risultato di questa ispezione.

1.3. Le condizioni diverse da quelle concernenti l'identità e la purezza varietale alle quali devono soddisfare le sementi, figurano nella:

   — direttiva 66/401/CEE, allegato II,

   — direttiva 66/402/CEE, allegato II,

   — direttiva 69/208/CEE, allegato II.

   Per le sementi di barbabietole, le condizioni sono quelle previste dal sistema dell'OCSE.

   Ai fini dell'esame destinato a constatare il rispetto delle condizioni di cui sopra, i campioni vengono prelevati ufficialmente secondo metodi appropriati e il loro peso deve essere conforme al peso stabilito secondo il metodo sottomenzionato, tenuto conto del peso del campione di cui nella:

   — direttiva 66/400/CEE, allegato II, secondo trattino,

   — direttiva 66/401/CEE, allegato III, colonne 3 e 4,

   — direttiva 66/402/CEE, allegato III, colonne 3 e 4,

   — direttiva 69/208/CEE, allegato III, colonne 3 e 4.

   Questi esami vengono effettuati conformemente a un metodo scientifico di analisi delle sementi ufficialmente riconosciuto.

1.4. Sull'etichetta ufficiale devono figurare le seguenti indicazioni supplementari:

   — menzione che le sementi sono conformi alla normativa CEE (non prevista nel caso delle sementi di barbabietole),

   — menzione del metodo di analisi delle sementi utilizzato,

   — data della chiusura ufficiale,

   — per gli ibridi di Zea mays, categoria «sementi certificate»: tipo di ibrido,

— paese di riproduzione,

— peso netto o lordo dichiarato o numero dichiarato di semi puri o di glomeruli nel caso delle sementi di barbabietola,

— in caso di indicazione del peso e di utilizzazione di antiparassitari granulati, di sostanze di rivestimento o di altri additivi solidi, l'indicazione della natura dell'additivo e del rapporto approssimativo fra il peso di semi puri ed il peso totale.

Tali indicazioni possono altresì figurare su un'altra etichetta ufficiale che indichi inoltre la denominazione del servizio e del paese.

1.5. Un attestato ufficiale, contenuto nell'imballaggio, deve precisare almeno il numero di riferimento della partita, la specie e la varietà; inoltre, per quanto concerne le sementi di barbabietole, dev'essere eventualmente indicato se si tratta di sementi monogermi o di sementi di precisione.

Tale attestato non è indispensabile quando le indicazioni minime sono stampate in modo indelebile sull'imballaggio o se sono utilizzate un'etichetta adesiva o un'etichetta in materiale non lacerabile.

1.6. Il trattamento chimico al quale sono state eventualmente sottoposte le sementi nonché il principio attivo devono figurare sull'etichetta ufficiale o su un'etichetta speciale, nonché sull'imballaggio o all'interno del medesimo.

1.7. Tutte le indicazioni prescritte per le etichette ufficiali, per gli attestati ufficiali e per gli imballaggi devono essere redatte almeno in una delle lingue ufficiali delle Comunità europee.

2. Le sementi commerciali sono ufficialmente controllate e gli imballaggi chiusi e sigillati ufficialmente secondo le norme nazionali. La qualità delle sementi deve soddisfare ai requisiti della normativa comunitaria.

Questa categoria è prevista solamente nel caso dei lupini ricchi in alcaloidi.

2.1. Le condizioni cui debbono soddisfare le sementi figurano nell'allegato II della direttiva 66/401/CEE.

Ai fini dell'esame destinato a constatare il rispetto delle condizioni sopra menzionate, i campioni vengono prelevati ufficialmente secondo metodi appropriati, ed il loro peso deve essere conforme al peso stabilito secondo il metodo sottomenzionato, tenuto conto del peso del campione di cui alla direttiva 66/401/CEE, allegato III, colonne 3 e 4. Questi esami vengono effettuati conformemente a un metodo scientifico di analisi delle sementi ufficialmente riconosciuto.

2.2. Sull'etichetta ufficiale devono figurare almeno le seguenti indicazioni:

— servizio di controllo e paese,

— menzione che le sementi sono conformi alla normativa CEE,

— specificazione del metodo di analisi delle sementi utilizzato,

— le parole «sementi commerciali» (non certificate per la varietà),

— numero di riferimento della partita,

— data della chiusura ufficiale,

— specie, menzione che si tratta di lupini amari,

— regione di produzione,

— peso netto o lordo dichiarato o numero dichiarato di semi puri,

— in caso di indicazione del peso e di utilizzazione di antiparassitari granulati, di sostanze di rivestimento o di altri additivi solidi, l'indicazione della natura dell'additivo e del rapporto approssimativo fra il peso di semi puri ed il peso totale.

L'etichetta è di colore bruno.

2.3. Un attestato ufficiale, inserito nell'imballaggio, deve precisare almeno le indicazioni di cui al punto 2.2, quarto, quinto e settimo trattino.

Tale attestato non è indispensabile quando le indicazioni minime sono stampate in modo indelebile sull'imballaggio, o se sono utilizzati un'etichetta adesiva od un'etichetta in materiale non lacerabile.

2.4. Il trattamento chimico al quale sono state eventualmente sottoposte le sementi nonché il principio attivo devono figurare sulla etichetta ufficiale o su un'etichetta speciale nonché sull'imballaggio o all'interno del medesimo.

2.5. Tutte le indicazioni prescritte per le etichette ufficiali, per gli attestati ufficiali e per gli imballaggi sono redatte almeno in una delle lingue ufficiali delle Comunità europee.

3. **Condizioni applicabili allorché ne viene fatto riferimento alla colonna 7 della tabella di cui alla parte I, punto 2**

a) Le sementi della generazione precedente sono state controllate ufficialmente nella Comunità conformemente alle disposizioni applicabili alla certificazione delle sementi di base.

b) In luogo della condizione di cui al punto 1.1: per le sementi certificate della prima riproduzione, le sementi di base e, per le sementi certificate della seconda riproduzione, le sementi certificate della generazione precedente sono state certificate ufficialmente nella Comunità.

Nella misura in cui questa condizione è applicabile, l'etichetta ufficiale porta l'indicazione che le sementi di base, o, per le sementi certificate della secondo riproduzione, le sementi certificate della generazione precedente sono state certificate nella Comunità.

c) Le sementi sono prodotte in un'azienda controllata direttamente dallo Stato.

d) Soltanto le varietà ibride.

e) La condizione di cui al punto 1, quarto trattino, di questa parte non si applica. Le sementi sono ufficialmente certificate e gli imballaggi chiusi e sigillati ufficialmente secondo le norme nazionali. La qualità delle sementi deve soddisfare ai requisiti della regolamentazione comunitaria. Le condizioni di cui ai punti 1.1, 1.2, 1.3, 1.5, 1.6 e 1.7 per le sementi di mais sono anch'esse applicabili.

Sull'etichetta ufficiale devono figurare almeno le seguenti indicazioni:

— servizio di certificazione e paese,

— menzione che le sementi sono conformi alla normativa CEE,

— specificazione del metodo di analisi delle sementi utilizzato,

— numero di riferimento della partita,

— data della chiusura ufficiale,

— specie,

— varietà,

— per gli ibridi:

  — per le sementi della categoria «sementi di base»: linea inbred o ibrido,

  — per le sementi della categoria «sementi certificate»: tipo di ibrido, e, qualora le sementi di base non sono state certificate nella Comunità, attestazione che le sementi di base hanno subito un esame ufficiale,

— categoria (sementi di base o sementi certificate),

— paese di produzione,

— peso netto o lordo dichiarato o numero dichiarato di semi puri,

— in caso di indicazione del peso e di utilizzazione di antiparassitari granulati, di sostanze di rivestimento o di altri additivi solidi, indicazione della natura dell'additivo e del rapporto approssimativo tra il peso di semi puri e il peso totale.

Il colore dell'etichetta è:

— bianco per le sementi di base,

— blu per le sementi certificate.